

IL PARROCO È ASSENTE da sabato 5 fino a sabato 12 (pranzo). È comunque reperibile ai numeri **328.9066278** oppure **331.2151084** (risponderanno altre persone che mi chiameranno).

☞ Per necessità telefonate ai sacrestani **EVIO CERON** (☎049.9325178) e **DANIELE SALVALAGGIO** (☎049.5990079) oppure alla signora **RENZA CATTAPAN GERON** (☎049.9325193).

☞ Per i funerali, contattatemi per fissare e preparare la liturgia.

☞ Per urgenze di ministero (Unzione degli infermi in caso di pericolo di vita) sono disponibili anche di notte i **sacerdoti di San Martino di Lupari** (☎049.5952006).

Grazie, don Giuseppe.



abbazia pisani

PARROCCHIA di SANT'EUFEMIA v. m.
via Martiri d. Libertà 62 - VILLA DEL CONTE PD
☎ 049.9325054 - abbaziapisani@diocesiv.it

Il foglio è scaricabile dal sito:
www.abbaziaborghetto.com



n. 142 (26/2014)

borghetto

PARROCCHIA di S. GIOVANNI BOSCO sac.
via Sandra 50 - SAN MARTINO DI LUPARI PD
☎ 049.5990083 - borghetto@diocesiv.it

PARROCO: don Giuseppe Busato
☎ 328.9066.278 - ☎ dongiuseppe72@gmail.com

SANTI PIETRO e PAOLO APOSTOLI e XIII SETTIMANA del TEMPO ORDINARIO

dal 29 giugno al 5 luglio 2014

■ CELEBRAZIONI LITURGICHE

Gli orari, per motivi di opportunità pastorale, possono subire variazioni. L'iscrizione delle ufficiature può essere fatta in canonica oppure in sacrestia, al termine delle sante Messe. Il foglietto viene stampato il venerdì mattina. Non si aggiungono sante Messe o nomi quando il foglietto è già uscito.

✘ DOMENICA 29	SANTI PIETRO e PAOLO, apostolo [S] s. Pietro, antico patrono dell'Abbazia <i>Giornata per la carità del Papa</i>	At 12,1-11 * Sal 33 * 2Tm 4,6-8.17-18 * Mt 16,13-19	P
8.15	Abbazia	+ Ruffato Giacomo + Reato Antonietta + Marcon Giovanni; Cherubin Maurizio, Giuseppina, Erminio e Alcide	
9.30	Borghetto	BATTESIMO di PIETRO Romanzini di Alessio e Martina Bacchin * per la comunità + Casonato Narciso, Vittoria; nonni Casonato e Pilotto + Stangherlin Celio + Girardi Pietro e familiari + Bottacin Nerina (ann.), Mario e Luciano + Molena Sabrina + Miotti Umberto e Gilda + famiglie Romanzini e Zanella + Rubin Duilio + Salvalaggio Paolo + Bellù Flavia ed Ernestino	
11.00	Abbazia	BATTESIMO di TOMMASO Brugnolo di Luca e Cristina Garbuio * per la comunità * in onore di san Pietro apostolo + Ferronato Rino, Anna, Silvano, fra' Giovanni e Domenico + Bertollo Pietro e familiari + Miotti Francesco, Luigino; Bassi Lavinia + Ceron Pietro ed Evia + De Franceschi padre Giovanni + Zanchin Lino e famiglia Fior + Bernardi Amelia (1° ann.) + Stocco Dino + don Bruno + Volpato Giovanni e Zanchin Evio	
15.00	Borghetto	Vespri	
LUNEDÌ 30	<i>santi primi martiri della Chiesa di Roma</i> [MF] feria della 13ª settimana del Tempo Ordinario	Am 2,6-10.13-16 * Sal 49 * Mt 8,18-22	I
8.00	Borghetto	* ad mentem offerentis	
MARTEDÌ 1	feria del Tempo Ordinario	Am 3,1-8;4,11-12 * Sal 5 * Mt 8,23-27	I
19.00	Abbazia	+ Favarin padre Sergio e Maria	
MERCOLEDÌ 2	feria del Tempo Ordinario	Am 5,14-15.21-24 * Sal 49 * Mt 8,28-34	I
8.00	Borghetto	+ Barichello Luigi	
9.00	Abbazia	* ad mentem offerentis	
GIOVEDÌ 3	san TOMMASO, apostolo [F]	Ef 2,19-22 * Sal 116 * Gv 20,24-29	P
19.00	Abbazia	in cimitero : + Zanchin Luigino e Thomas + Zanon Emilio	
VENERDÌ 4	<i>sant'Elisabetta del Portogallo</i> [MF]	Am 8,4-6.9-12 * Sal 118 * Mt 9,9-13	I
9.00	Borghetto	in cimitero : * ad mentem offerentis	
SABATO 5	<i>sant'Antonio Maria Zaccaria, sacerdote</i> [MF]	Am 9,11-15 * Sal 84 * Mt 9,14-17	I
18.00	Borghetto	+ De Biasi Pietro e genitori + Sabbion Ivan e Laura + Ceccato Antonio e Narcisa (ann.)	
19.30	Abbazia	* ad mentem offerentis	
✘ DOMENICA 6	XIV del TEMPO ORDINARIO	Zc 9,9-10 * Sal 144 * Rm 8,9.11-13 * Mt 11,25-30	II
8.15	Abbazia	+ Ferronato Rino, Anna, Silvano, fra' Giovanni e Domenico + Cervellin Ottavio, Antonietta e figli + Zanchin Severino (ann.) + Marcon Francesco, Elena, Orfeo, Giovanni, Irene, Onorino ed Enzo + Pettenuzzo Gino ed Emma + Favarin Giovanni e fratelli + Tartaglia Iole e famiglia Serato + Pallaro Gregorio e Virginia	
9.30	Borghetto	+ Fuga Ippolita (30° giorno) + Barichello Ubaldo, genitori, Daniele, Anna e famiglia Stocco + Cecchetto Amelio, Laura, Giovanni, Dolores e Pietro + Pelosin Fulvia + Frasson Raimondo ed Elena + Caeran Angelo, Giuseppina e famigli Ballan + Toniato Severino e Lidia + Dal Vecchi Maria	
11.00	Abbazia	+ Menzato Dina e Giulio + Zanchin Silvio e Ida + Zanchin Lino e famiglia Fior + Sbrissa Cesina, Mercedes e Giandomenico; Lorenzin Giuseppe + famiglia Ruffato + Volpato Giovanni e Sante	
15.00	Borghetto	Vespri	

LEGENDA Per il grado della celebrazione: [S] solennità – [F] festa – [M] memoria – [MD] memoria diocesana – [MF] memoria facoltativa – [C] Commemorazione
Per la Liturgia delle Ore: I – II – III – IV settimana del Salterio; P Liturgia propria
Per le letture del giorno: si rinvia alle abbreviazioni convenzionalmente usate nelle diverse edizioni della Sacra Bibbia cattolica.

■ ASCOLTO DELLA PAROLA

Mt 16,13-19 TU SEI PIETRO...

Per capire l'azione e insieme la bellezza della narrazione del Vangelo, bisogna considerare il suo sfondo geografico. Cesarea di Filippo si estendeva ai piedi del monte Ermon. Una delle grotte era dedicata al dio Pan e alle ninfe. Sulla sommità di una rupe, Erode aveva fatto costruire un tempio in onore di Cesare Augusto, mentre Filippo, suo figlio, aveva ingrandito questa località dandole il nome di Cesarea. Venerare un idolo e un uomo dagli Ebrei era considerato un'opera satanica, e perciò la grotta era considerata l'ingresso del regno di Satana: l'inferno. Ci si aspettava che, un giorno o l'altro, gli abissi infernali scuotessero questa rupe e inghiottissero il tempio sacrilego. In questo luogo spaventoso, si svolse un dialogo fra Gesù, il Figlio del Dio vivente, e Simone, il figlio di Giona. Gesù parla di un'altra pietra sulla quale edificherà un altro tempio, la Chiesa di Dio. Nessuna potenza infernale potrà mai prevalere su di essa. Simone, in quanto responsabile e guardiano, ne riceve le chiavi, e così il potere di legare e di sciogliere, cioè l'autorità dell'insegnamento e il governo della Chiesa. Grazie a ciò, Simone ne è diventato la pietra visibile, che assicura alla Chiesa ordine, unità e forza. La Chiesa non potrà essere vinta né da Satana né dalla morte, poiché Cristo vive ed opera in essa. Ogni papa è il Pietro della propria epoca.

■ AVVISI E COMUNICAZIONI

• **CAMPO 5ª elementare 1ª 2ª media**: sabato 5, alle 8.30, dal piazzale del cimitero di Abbazia, partono i 34 campisti accompagnati da sei animatori e quattro cuoche. *A tutti buon campo!*

• **GR. EST.**: è in cantiere l'edizione 2014, dal 25 al 29 agosto. Alle porte delle chiese i volantini illustrativi con gli orari anche per le iscrizioni nel mese di luglio. *Non prendiamoci all'ultimo momento!*

• **GIUBILEI di MATRIMONIO a BORGHETTO**: per le coppie delle due parrocchie che ricordano nel 2014 un anniversario significativo (5. 10. 15. 20. 25. 30. 35. 40. 45. 50. 55. 60 e oltre...). La celebrazione sarà **domenica 14 settembre**, alle **9.30**. Sarà registrata da Rete Veneta e trasmessa in differita di mezz'ora. *È possibile iscriversi in sacrestia, dopo le Sante Messe, indicando nome e cognome dei due sposi, indirizzo, numero telefonico e anniversario che si celebra.*

• **SYN – foglietto doppio**: domenica 6 luglio, il foglietto settimanale uscirà quindicinale. Chi avesse ufficiature da iscrivere nel periodo dal 6 al 20 luglio è pregato di farlo entro e non oltre martedì 1 luglio.

ABBAZIA PISANI

• **TUNICHE PRIMA COMUNIONE**: si prega di riportarle quanto prima in canonica (lunedì, giovedì e sabato dalle 9.00 alle 12.00) e non ad altre persone o in altri luoghi, lasciando anche il nome in modo da verificare chi effettivamente l'ha restituita. Grazie.

BORGHETTO

• **ASSEMBLEA SOCI COMITATO SAN MASSIMO**: tutti i soci firmatari dell'atto costitutivo del 1987 sono convocati per l'assemblea di rinnovo del direttivo lunedì 30, alle 20.45, nel salone Sant'Antonio dell'oratorio. L'incontro è aperto anche ai simpatizzanti non-soci. Non manchiamo!

• **PELLEGRINAGGIO alla PORZIUNCOLA di CAMPOLONGO DI ROTZO in occasione del "PERDON D'ASSISI"**: le fraternità francescane della nostra zona hanno organizzato per sabato 2 agosto un pellegrinaggio sull'altopiano di Asiago, a questa chiesetta legata alla famosa indulgenza ottenuta direttamente da san Francesco. Per informazioni e iscrizioni rivolgersi a Goreta Barichello (☎ 049.5990246)

VICARIATO di CASTELLO di GODEGO

• **ITINERARI per FIDANZIATI di FORMAZIONE al SACRAMENTO del MATRIMONIO**: in fondo alle chiese oppure sul sito (seguendo il percorso EVANGELIZZAZIONE/Pastorale familiare/Corsi Fidanziati) sono pubblicati i luoghi e le date degli itinerari per il prossimo anno pastorale 2014-2015. *Invito i fidanzati a non prendersi all'ultimo momento!!! Facciano l'itinerario con calma, senza aver fissato la data del matrimonio!!!*

ASSEMBLEA PASTORALE

Con il Consiglio Pastorale si è programmato un incontro unitario per tutti gli operatori pastorali delle nostre due parrocchie che si svolgerà **DOMENICA 28 SETTEMBRE** dalle **16.00** alle **19.00** (si concluderà con la santa Messa). È un momento molto importante per porre le basi del nuovo anno pastorale e per conoscersi come persone e come gruppi. Con responsabilità è bene ritrovarsi tutti insieme per confrontarsi su temi di comune interesse e soprattutto per concordare un modo di essere e di agire che favorisca non solo l'aggregazione ma anche l'evangelizzazione. Sono, perciò, convocati **TUTTI COLORO CHE PRESTANO A DIVERSO TITOLO UN SERVIZIO IN PARROCCHIA** e cioè: catechisti, animatori, cantori, lettori, ministri straordinari, direttivi e volontari dei Circoli Noi, allenatori e dirigenti sportivi, Gruppo Insieme (genitori scuola infanzia), ecc... nonché Consiglio Pastorale e Consigli per gli Affari Economici. **NON** ci sarà nessun tipo di iniziativa in quel giorno che possa "deviare" la partecipazione e quindi, fin da ora, ricordo a tutti a non programmare nulla per quella domenica. Grazie.

PARROCCHIA DI ABBAZIA PISANI
GESTIONE ORDINARIA 2012 e 2013

ENTRATE		USCITE	
	2012	2013	
ENTRATE e USCITE REALI <i>(ciò che realmente "finanzia" la Parrocchia e ciò che sono le spese effettive che si devono coprire con le entrate reali)</i>			
OFFERTE raccolte in chiesa durante le sante Messe festive e feriali	€ 25.284,01	22.450,00 ¹	SPESE per il CULTO particole, ostie, libri, candele, fiori, paramenti, oggetti sacri, ecc...
			€ 1.981,58 3.506,09 ²
CANDELE VOTIVE al netto delle spese per l'acquisto	€ 994,88	1.890,25	SPESE per il PERSONALE contributo della parrocchia al Parroco, contributo a sacerdoti esterni per esercizio del ministero
			€ 1.785,48 2.845,09
OFFERTE per SERVIZI RELIGIOSI battesimi, matrimoni, funerali, benedizione delle case, ecc...	€ 30.376,74	30.182,72	MANUTENZIONE ORD. FABBRICATI riparazioni, pulizie, ecc...
			€ 4.817,66 3.009,49
INTERESSI da BANCHE	€ 15,90	6,85	SPESE GESTIONALI luce, acqua, riscaldamento, rinfreschi, ecc...
			€ 14.202,54 11.476,44 ³
RICAVI da RACCOLTE ferro vecchio	€ 1.351,00	1.033,00	IMPOSTE, TASSE, ASSICURAZIONI di tutti i fabbricati parrocchiali
			€ 3.414,85 4.499,35 ⁴
ENTRATE VARIE buste annuali ⁵ , pesca di beneficenza, sagra, ecc...	€ 18.227,13	11.733,73 ⁶	PASTORALE e UFFICIO PARR. settori di pastorale, cancelleria, postali, telefono, vidimazioni, banche, vicariato, collaborazione pastorale, ecc...
			€ 12.425,25 8.318,22 ⁷
ENTRATE GESTIONE ORD.	€ 76.249,66	67.296,55	USCITE GESTIONE ORD.
			€ 38.627,36 36.347,58

GIROCONTI

(ciò che entra, nell'esercizio in corso o in quello successivo, esce per lo stesso importo). Non finanziano la parrocchia.

STAMPA CATTOLICA abbonamenti da versare alle rispettive case editrici	€ 2.311,00	2.390,00	STAMPA CATTOLICA Abbonamenti versati.	€ 2.300,07	1.991,58
GIORNATE e COLLETTE IMPERATE con obbligo di versamento (Giornata Missionaria, Giornata per il Seminario, ecc...)	€ 6.118,15	3.024,00	GIORNATE e COLLETTE IMPERATE già versate nel corso dell'anno	€ 5.897,15	1.023,00
OFFERTE CARITÀ da privati	€ 3.962,71	2.361,00	INIZIATIVE CARITÀ missionari abatini, ecc...	€ 2.300,37	1.287,00
TOTALE GENERALE ENTRATE GESTIONE ORD.	€ 88.641,52	75.071,55	TOTALE GENERALE USCITE GESTIONE ORD.	€ 58.570,93	55.622,34

ALTRI DATI UTILI...	2012	2013
saldo attivo della gestione economica al 31.12	€ 37.622,30	30.948,97
saldo passivo scuola dell'infanzia	€ - 9.445,98	- 14.973,18
Uscite gestione straordinaria (Corte Benedettina)	€ - 73.993,05	- 17.664,30
Prestiti graziosi	€ - 30.000,00	- 30.000,00
Debiti con privati	€ - 35.000,00	- 35.000,00
Debiti verso le banche al 20.06.2014	€	- 54.716,81

¹ Calo dovuto alla soppressione della Santa Messa domenicale delle 15.30.

² Sistemazione della cappellina invernale.

³ Calo dovuto alla conversione del riscaldamento della canonica (comprese le aule della catechesi sopra gli spogliatoi...) da gasolio a gas metano e a legna (con la quale praticamente si sono abbattuti i costi del 50%), utilizzo della cappellina invernale invece della chiesa, soppressione della santa Messa domenica delle 15.30.

⁴ Aumento dei massimali assicurati.

⁵ Le Buste di Natale nel 2012 sono state **212** per un totale di € **7.635,00** (€ 36,01 a busta) mentre nel 2013 sono state **176** per un totale di € **6.885,00** (€ 39,11 a busta).

⁶ Vi è stato un leggero calo delle offerte con le buste natalizie e una serie di investimenti nelle strutture della sagra che hanno abbassato di qualche migliaio di Euro il guadagno netto.

⁷ Spending Review.

PARROCCHIA DI BORGHETTO
GESTIONE ORDINARIA 2012 e 2013

ENTRATE		USCITE	
	2012	2013	
ENTRATE e USCITE REALI <i>(ciò che realmente "finanzia" la Parrocchia e ciò che sono le spese effettive che si devono coprire con le entrate reali)</i>			
OFFERTE raccolte in chiesa durante le sante Messe festive e feriali	€ 12.087,00	12.628,00	SPESE per il CULTO particole, ostie, libri, candele, fiori, paramenti, oggetti sacri, ecc...
			€ 916,65 3.024,63 ⁸
CANDELE VOTIVE al netto delle spese per l'acquisto	€ 661,46	1.219,41	SPESE per il PERSONALE contributo della parrocchia al Parroco, contributo a sacerdoti esterni per esercizio del ministero
			€ 916,00 1.179,20
OFFERTE per SERVIZI RELIGIOSI battesimi, matrimoni, funerali, benedizione delle case, ecc...	€ 3.364,87	3.303,00	MANUTENZIONE ORD. FABBRICATI riparazioni, pulizie, ecc...
			€ 1.283,73 111,80
INTERESSI da BANCHE	€ 162,22	778,12	SPESE GESTIONALI luce, acqua, riscaldamento, rinfreschi, ecc...
			€ 11.038,12 12.358,46
RICAVI da RACCOLTE ferro vecchio	€		IMPOSTE, TASSE, ASSICURAZIONI di tutti i fabbricati parrocchiali
			€ 1.688,50 5.267,96 ⁹
ENTRATE VARIE buste annuali ¹⁰ , pesca di beneficenza, sagra, ecc...	€ 10.306,70	13.795,00	PASTORALE e UFFICIO PARR. settori di pastorale, cancelleria, postali, telefono, vidimazioni, banche, vicariato, collaborazione pastorale, ecc...
			€ 9.047,67 2.725,33
ENTRATE GESTIONE ORD.	€ 26.582,25	31.723,53	USCITE GESTIONE ORD.
			€ 24.890,67 24.667,38

GIROCONTI

(ciò che entra, nell'esercizio in corso o in quello successivo, esce per lo stesso importo). Non finanziano la parrocchia.

STAMPA CATTOLICA abbonamenti da versare alle rispettive case editrici	€ 1.788,29	1.611,66	STAMPA CATTOLICA Abbonamenti versati.	€ 1.276,79	1.184,66
GIORNATE e COLLETTE IMPERATE con obbligo di versamento (Giornata Missionaria, Giornata per il Seminario, ecc...)	€ 2.946,00	1.201,00	GIORNATE e COLLETTE IMPERATE già versate nel corso dell'anno	€ 3.273,79	539,00
OFFERTE CARITÀ da privati	€ 512,50	362,00	INIZIATIVE CARITÀ missionari abatini, ecc...	€ 324,00	157,00
TOTALE GENERALE ENTRATE GESTIONE ORD.	€ 31.829,04	34.898,19	TOTALE GENERALE USCITE GESTIONE ORD.	€ 29.765,25	26.548,04

ALTRI DATI UTILI...	2012	2013
saldo attivo della gestione economica al 31.12	€ 1.691,58	7.056,15
Contributo Centro Ricreativo Borghetto	€	3.000,00
Uscite gestione straordinaria (torre campanaria e aree esterne)	€ 7.560,20	78.468,96
in attesa contributo regionale	€	75.000,00
Debiti con privati	€	0
Debiti verso le banche al 20.06.2014	€	0

⁸ Sistemazione di alcuni arredi della chiesa (confessionale, inginocchiatoio sposi, ecc...).

⁹ Ha inciso molto la ritenuta d'acconto su prestazioni professionisti per i vari restauri.

¹⁰ Le Buste di Natale nel 2012 sono state **110** per un totale di € **2.455,00** (€ 22,31 a busta) mentre nel 2013 sono state **99** per un totale di € **3.210,00** (€ 32,42 a busta). Le Buste di maggio nel 2012 sono state **84** per un totale di € **2.345,00** (€ 27,91 a busta) mentre nel 2013 sono state **83** per un totale di € **2.330,00** (€ 27,95 a busta).